

『プーラ・ヴィーダ』

～翻訳と記号学に関するの思考～



玲亜: 「プラ・ヴィダ」はスペイン語のフレーズではありませんか。

ティン: そうですが、翻訳するのは難しいです。

玲亜: どうして? どちらも簡単な言葉なのに。

ティン: (首を横に振って) 表面的な翻訳を信用しちゃダメよ。

- T Newfields (和訳: テレサさん)

開始: 2003年 名古屋市 完成: 2023年 横浜市